

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 236 I



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextiofemte årgången

13 september 2022

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### BESLUT

- ★ Europeiska centralbankens beslut (EU) 2022/1521 av den 12 september 2022 om tillfälliga justeringar av förräntningen på viss icke-penningpolitisk inlåning som innehas hos nationella centralbanker och Europeiska centralbanken (ECB/2022/30) ..... 1

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## BESLUT

## EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2022/1521

av den 12 september 2022

**om tillfälliga justeringar av förräntningen på viss icke-penningpolitisk inlåning som innehas hos nationella centralbanker och Europeiska centralbanken (ECB/2022/30)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första strecksatsen och artiklarna 12.1, 14.3, 17 och 18,

med beaktande av Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2019/671 av den 9 april 2019 om de nationella centralbankernas förvaltningsåtgärder av inhemska tillgångar och skulder (ECB/2019/7) <sup>(1)</sup>,

med beaktande av Europeiska Centralbankens beslut (EU) 2019/1743 av den 15 oktober 2019 om förräntningen av innehav av överskottsreserver och viss inlåning (omarbetning) (ECB/2019/31) <sup>(2)</sup>,

med beaktande av Europeiska centralbankens beslut 2010/275/EU av den 10 maj 2010 om hanteringen av samordnade bilaterala lån till förmån för Republiken Grekland och ändring av beslut ECB/2007/7 ECB/2010/4 <sup>(3)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) ECB-rådet har fattat beslut om regler för förräntning avseende a) inlåning från staten som innehas hos nationella centralbanker i medlemsstater som har euron som valuta (nedan kallade *nationella centralbanker*) i deras egenskap av fiskalt ombud i enlighet med artikel 21.2 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad *ECBS-stadgan*) enligt vad som framgår av riktlinje (EU) 2019/671 (ECB/2019/7), och b) viss inlåning som innehas hos Europeiska centralbanken (ECB) i egenskap av fiskalt ombud för unionens institutioner, organ eller byråer, centrala, regionala, lokala eller andra myndigheter, andra offentliga organ eller offentliga företag i medlemsstaterna i enlighet med artikel 21.1 och 21.2 i ECBS-stadgan enligt vad som anges i beslut (EU) 2019/1743 (ECB/2019/31) och beslut 2010/275/EU (ECB/2010/4). Förräntningen av dessa former av inlåning varierar för närvarande beroende på huruvida räntan för inlåningsfaciliteten är negativ, noll eller högre (positiv) den relevanta kalenderdagen.

<sup>(1)</sup> Europeiska centralbankens riktlinje (EU) /2019/671 av den 9 april 2019 om de nationella centralbankernas inhemska förvaltningsåtgärder av tillgångar och skulder (ECB/2019/7) (EUT L 113, 29.4.2019, s. 11).

<sup>(2)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/1743 av den 15 oktober 2019 om förräntningen av innehav av överskottsreserver och viss inlåning (ECB/2019/31) (EUT L 267, 21.10.2019, s. 12).

<sup>(3)</sup> Europeiska centralbankens beslut 2010/275/EU av den 10 maj 2010 om hanteringen av samordnade bilaterala lån till förmån för Republiken Grekland och ändring av beslut ECB/2007/7 (ECB/2010/4) (EUT L 119, 13.5.2010, s. 24).

- (2) Den 8 september 2022 beslutade ECB-rådet att höja räntan på inlåningsfaciliteten med 75 räntepunkter. Följaktligen är räntan på inlåningsfaciliteten 0,75 procent från och med den 14 september 2022.
- (3) ECB-rådet anser att förräntningen på a) inlåning från staten som innehas hos nationella centralbanker tillämpat i enlighet med artikel 4.1 i riktlinje (EU) 2019/671 (ECB/2019/7), och b) inlåning som innehas hos ECB tillämpat i enlighet med artikel 2 i beslut (EU) 2019/1743 (ECB/2019/31) och artikel 5 i beslut 2010/275/EU (ECB/2010/4) tillfälligt bör justeras i enlighet med detta beslut för att förhindra olämpliga hastiga utflöden av sådan inlåning från Eurosystemets konton till penningmarknaderna och på så sätt upprätthålla den penningpolitiska transmissionen och säkerställa en fungerande marknad när räntorna är positiva.
- (4) För att uppnå dessa mål bör detta beslut träda i kraft samtidigt som den höjda räntan på inlåningsfaciliteten, dvs. den 14 september 2022. Mot denna bakgrund bör detta beslut träda i kraft omedelbart den 14 september 2022 och förbli i kraft fram till den 30 april 2023.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### **Inlåning från staten som innehas hos nationella centralbanker och förräntas i enlighet med artikel 4.1 i riktlinje (EU) 2019/671 (ECB/2019/7)**

1. Förräntningen av inlåning från staten får ej överstiga:
    - a) För inlåning över natten, marknadsräntan över natten utan säkerhet; för inlåning med fast löptid, marknadsräntan med säkerhet med jämförbar löptid eller, om sådan saknas, marknadsräntan över natten utan säkerhet.
    - b) Varje kalenderdag då summan av all annan inlåning från staten än inlåning från staten relaterad till ett anpassningsprogram, vilken innehas hos en nationell centralbank, överstiger det högre beloppet av
      - i) motsvarande 200 miljoner euro, eller
      - ii) 0,04 procent av bruttonationalprodukten i den medlemsstat där den nationella centralbanken är belägenska förräntas upp till följande nivå:
      1. Om inlåningen är i euro: räntan på inlåningsfaciliteten eller den korta euroräntan (€STR) beroende på vilket som är lägst.
      2. Om inlåningen är i andra valutor: för den berörda valutan ska en strategi tillämpas som är jämförbar med strategin för inlåning i euro i enlighet med punkt 1 ovan.Vid fastställande av det tröskelvärde som avses i detta led b ii ovan ska bruttonationalprodukten baseras på den årliga ekonomiska höstprognos som offentliggörs av Europeiska kommissionen under det föregående året. Varje nationell centralbank ska besluta om fördelningen av olika inlåning från staten under och över tröskelvärdet.
  - c) Den inlåning från staten som är relaterad till ett anpassningsprogram ska förräntas med de räntesatser som avses i led a eller med noll procent, beroende på vilket som är högre, men ska inte tas med vid beräkningen av det tröskelvärde som avses i led b.
2. Vid tillämpningen av denna artikel ska definitionerna i artikel 2 i riktlinje (EU) 2019/671 (ECB/2019/7) gälla.

## Artikel 2

**Viss inlåning hos ECB som förräntas i enlighet med artikel 2 i beslut (EU) 2019/1743 (ECB/2019/31) och artikel 5 i beslut 2010/275/EU (ECB/2010/4)**

1. Följande konton hos ECB ska förräntas med räntan på inlåningsfaciliteten eller den korta euroräntan (€STR) beroende på vilket som är lägst:
  - a) Konton som innehas i enlighet med Europeiska centralbankens beslut 2003/797/EG (ECB/2003/14) <sup>(4)</sup>, Europeiska centralbankens beslut 2011/15/EU (ECB/2010/31) <sup>(5)</sup>, Europeiska centralbankens beslut 2010/624/EU (ECB/2010/17) <sup>(6)</sup> och rådets förordning (EU) 2020/672 <sup>(7)</sup>.
  - b) Konton som innehas i enlighet med beslut 2010/275/EU (ECB/2010/4).
2. Vad gäller punkt 1 a ska, i fall då medel måste hållas på dessa konton före det datum då en betalning ska effektueras i enlighet med rättsliga eller avtalsbaserade villkor som gäller för den aktuella faciliteten, sådan inlåning under denna tidsperiod dock förräntas till det högre värdet av räntan på den korta euroräntan (€STR) eller noll procent.
3. De särskilda konton hos ECB enligt artikel 13.2 i *Commission Implementing Decision of 14 April 2021 establishing the necessary arrangements for the administration of the borrowing operations under Council Decision (EU, Euratom) 2020/2053 and for the lending operations related to loans granted in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2021/241 of the European Parliament and of the Council* <sup>(8)</sup> (ej översatt till svenska) för likviditetsbuffertar som avses i den artikeln ska förräntas till det högre värdet av räntan på den korta euroräntan (€STR) eller noll procent, utom om det aggregerade beloppet som innehas på det särskilda kontot överstiger 20 miljarder euro, i vilket fall det belopp som överstiger 20 miljarder euro ska förräntas enligt räntan på inlåningsfaciliteten eller den korta euroräntan (€STR) beroende på vilken som är lägst.

## Artikel 3

**Tillfälligt undantag**

Om det förekommer diskrepanser mellan det här beslutet och artikel 4.1 i riktlinje (EU) 2019/671 (ECB/2019/7), artikel 2 i beslut (EU) 2019/1743 (ECB/2019/31) eller artikel 5 i beslut 2010/275/EU (ECB/2010/4), ska det här beslutet ges tolkningsföreträde.

## Artikel 4

**Ikraftträdande**

Detta beslut träder i kraft den 14 september 2022 och ska förbli i kraft fram till den 30 april 2023.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 12 september 2022.

Christine LAGARDE  
ECB:s ordförande

<sup>(4)</sup> Europeiska centralbankens beslut 2003/797/EG av den 7 november 2003 om administrationen av Europeiska gemenskapens upplåning och utlåning enligt systemet för medelfristigt ekonomiskt stöd (ECB/2003/14) (EUT L 297, 15.11.2003, s. 35).

<sup>(5)</sup> Europeiska centralbankens beslut 2011/15/EU av den 20 december 2010 om öppnandet av konton för hantering av betalningar som rör EFSF-lån till medlemsstater som har euron som valuta (ECB/2010/31) (EUT L 10, 14.1.2011, s. 7).

<sup>(6)</sup> Europeiska centralbankens beslut 2010/624/EU av den 14 oktober 2010 om administrationen av EU:s upplåning och utlåning inom ramen för den europeiska finansiella stabiliseringsmekanismen (ECB/2010/17) (EUT L 275, 20.10.2010, s. 10).

<sup>(7)</sup> Rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet (EUT L 159, 20.5.2020, s. 1).

<sup>(8)</sup> C(2021) 2502 final.



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV